

# Perú y Uruguay rompen con Alemania

Otros periódicos podrán dar algunas noticias; nosotros las damos todas

El Periódico de más circulación dentro y fuera del País

Nuestros registros de suscriptores están abiertos al público - DIARIO DE LA MANANA - Ocho páginas todos los días por 10 céntimos

Año X San José de Costa Rica, MARTES 9 de OCTUBRE de 1917 No. 3026

## Por una gran mayoría en ambas Cámaras el Uruguay rompe relaciones con el Imperio Alemán

### A Alemania no le serán devueltas sus colonias

## La matanza de alemanes en la última ofensiva ha sido espantosa

### EL PERU ROMPE SUS RELACIONES CON ALEMANIA, POR UNA ABRUMADORA MAYORIA EN LAS CÁMARAS

LIMA, 6. — Las Cámaras reunidas en sesión conjunta a las once de la noche, aprobaron por voto abrumador la moción que presentó el Ministro de Relaciones Exteriores, estipulando la ruptura de relaciones con Alemania. Probablemente se entregarán sus pasaportes al Ministro alemán, mañana. La policía está guardando el Banco alemán y otras propiedades, pero hasta ahora no hay indicaciones de desorden. Durante la sesión conjunta de las Cámaras se hizo referencia del Ministro Von Der Heyde como alemán y traidor a la patria.

### LOS INGLESES TOMARON UN OFICIAL ALEMÁN PRISIONERO POR CADA CUARENTA SOLDADOS ALEMANES CAPTURADOS CUARENTA BATALLONES ALEMANES SUFRIERON TALES BAJAS EN LA ÚLTIMA OFENSIVA QUE NO PODRAN PELEAR POR MUCHO TIEMPO (SERVICIO REUTER. — ESPECIAL Y EXCLUSIVO)

LONDRES, 8. — El General Haig avisa que se ha intensificado el fuego de la artillería enemiga. Ayer hicimos 380 prisioneros. Ha habido calma en el frente francés. Los detalles oficiales de las capturas en la victoria del Eufrates dan un total de 145 oficiales, 3,320 soldados y material de guerra. El Corresponsal de la Reuter en el Cuartel General dice que la mayor parte de los prisioneros tomados en los contraataques son buenos tipos, magníficamente equipados, lo que indica que Alemania está empleando sus mejores tropas. De seis divisiones enemigas, inclusive una guardia que estaba en la aldea Cheluvett, en la colina Passchendae, 40 batallones sufrieron tanto, que estuvieron incapacitados para combatir por un largo tiempo. La proporción de oficiales capturados desde la mañana del jueves es de uno por cada 80 soldados. Ocurrieron desórdenes en el Reichstag con motivo de la interrelación del socialista Landsberg acerca del nuevo partido Patria. Landsberg declaró que se trataba de una institución pangermanista, cuyos jefes utilizaban las ganancias de la guerra para comprar periódicos e influenciar en la opinión pública. Acusó al Ministro de la Guerra von Stein, de estar apoyando a los partidos contra la resolución pacifista del Reichstag. Declaró cómo los célebres intimi-

(PASA A LA 3a. PAGINA)

### BOLÓ Y BERNSTORFF TRAMABAN PARA CONSEGUIR UNA PAZ POR SEPARADO ENTRE FRANCIA Y ALEMANIA

WASHINGTON, 6. — El Secretario de Estado Lansing publicó esta noche cinco cablegramas cuyo contenido descubre conexión directa entre von Bernstorff y Boló Bajá y el propósito de gastar dos millones para conseguir una paz por separado entre Alemania y Francia. Existen indicaciones de algo más que el simple propósito de comprar periódicos franceses, que afecta al mismo Gobierno francés. Los cablegramas que se cruzaron entre Von Jagow y Bernstorff en la primavera de 1916, demuestran que éste pidió la suma de 1,700,000 marcos, cuya cantidad quería que se pusiera a su orden inmediatamente en Nueva York; para emplearla en un complot con el fin de arreglar una paz por separado.

### TERMINAN LAS SESIONES DE LA MEMORABLE LEGISLATURA DE 1917

WASHINGTON, 7. — La disolución del sesquicentenario quinto Congreso hasta el mes de Diciembre, señala la clausura de la legislación más memorable de la historia del Gobierno, tanto por los créditos votados como por la legislación en general. Las más importantes de estas sesiones fueron: la declaración de que la guerra existía entre este país y Alemania, los créditos votados y la autorización de gastos que ascienden a billones, una suma

### A CAUSA DE LA LLUVIA Y EL VIENTO, BERLÍN NO DICE NADA DE LA VICTORIA DE HAIG

BERLÍN, 7. — Informe oficial alemán. Debido a la lluvia y al viento, ha habido poca actividad en todos los frentes. En Elandas se ha efectuado un continuo y feroz combate cañonero dirigido al terreno entre Poeskeppelle y Zandvoorde. Avisan del frente de Verdún que se ha renovado el combate por el Estal del Mosa. Avista Leopoldo que por el Noroeste de Riga, cerca de Dvinsk y Zbrov, hubo formidable combate. Avisa José que en Bukovina los rusos, apoyados

### RESUMEN BRITANICO DE LOS ACONTECIMIENTOS DE LA SEMANA

## Señaladas victorias inglesas en Flandes y en el Eufrates

#### ESPECIAL POR CABLE

### EL NOTABLE ATAQUE DEL DIA 4.—DESASTROSOS FRACASOS ALEMANES

LONDRES, 6. — El hecho sobresaliente en el frente inglés en Flandes, es el notable ataque del 4 del corriente. Después de la importante victoria del 26 del pasado Septiembre, los alemanes lanzaron un número extraordinario de fuertes contraataques, cinco de ellos en solo la noche del primero al dos de este mes, lo que indica la importancia del terreno capturado. Todos esos desastrosos fracasos han sido fatales para los alemanes en vidas y en la moral de sus tropas. Hanse visto obligados a enfrentarse al más intenso fuego de artillería y rillería, con lo cual sus intentos de neutralizar nuestros éxitos únicamente sirvieron para aumentarlos.

### LOS AUSTRALIANOS CAPTURAN UNA IMPORTANTE ALTAURA ALEMANA

El General Haig atacó en la mañana del 4 en un frente de ocho millas desde un punto cercano al sur de Gheluvett en dirección norte de Langemark cuya loma principal, la de más elevación en aquella cadena, fue tomada por los australianos, habiendo sido ganado el objetivo completo antes de medio día. El éxito ha sido acrecentado por el hecho anticipado de que los asaltos enemigos por la vieja línea alemana. Cinco divisiones desde el Polígono hasta Zonebeck intentaron el ataque a las siete

de la mañana, siendo cogidos por la barrera inglesa cuando estaban próximas a avanzar desde los cráteres de trincheras, siendo puestos en confusión y rindiéndose en masa cuando la infantería se aproximaba. Los primeros cálculos son de tres mil prisioneros. La poca resistencia de los fuertes cementados fué su fracaso y sus ocupantes se rindieron cuando las primeras bombas hicieron explosión sobre las cubiertas de acero. Las bajas inglesas son pocas. Las del enemigo en muertos y heridos son enormes, habiendo sido mayor su número por la no acostumbrada masa de tropas lanzada al ataque. Los prisioneros demuestran una depresión extrema. El botín capturado incluye cañones y gran cantidad de material. La loma capturada constituye un magnífico punto de observación hacia el este. Débiles contraataques se desarrollaron después del medio día, pero ninguno en la noche.

### NAS DE 5000 PRISIONEROS DE SEPTIEMBRE

Los prisioneros hechos en Septiembre suman 5296 incluyendo 136 oficiales, 11 cañones, 57 morteros de trincheras y 377 ametralladoras. Esos números son elocuentes cuando se recuerda que de los nuevos métodos de defensa resultan las más fuertes pérdidas en heridos y muertos, más bien que en prisioneros. Un setenta por ciento de las tropas que

### URUGUAY ROMPE SUS RELACIONES DIPLOMATICAS CON EL IMPERIO ALEMÁN

MONTEVIDEO, 7. — Por 74 votos contra 22 la Cámara aprobó la ruptura de relaciones con Alemania. Inmediatamente el Senado la aprobó por 13 votos contra 3. Temprano de la mañana se expidió el decreto ordenando la entrega de sus pasaportes al Ministro alemán. El Ministerio expidió orden también a todos los Cónsules alemanes de salir del país. Se ha teleografiado orden al Ministro de Uruguay y a los cónsules uruguayos en Alemania de retirarse. Cuando Brum salió del Congreso la muchedumbre lo aclamó.

### LOS NOTABLES COMENTARIOS DEL CRITICO MILITAR SIMMONS PUBLICADOS EN "THE TRIBUNE"

NUEVA YORK, 7. — Dice Simmons en "The Tribune": "La semana pasada se publicó bajo la inspiración alemana, el sorteo de que Alemania estaba dispuesta a evacuar Bélgica con tal de que se le devolvieran las

colonias. Creo que la propuesta no es sino una mera tentativa para probar el sentimiento alemán y que el verdadero obstáculo para la paz en la actualidad, es la resolución de parte de Gran Bretaña de no devolver las colonias alemanas. Con respecto a lo dicho y en una exposición, Sir William Holman dijo que la Nueva Guinea se encuentra ahora en poder de Australia y que los habitantes de la isla siempre han sido australianos. La Nueva Guinea pudiera servir de base aérea y naval para empresas hostiles futuras contra Australia. Tan luego estallaron las hostilidades, se le solicitó a Australia tomar la Nueva Guinea, con el fin de destruir la estación inalámbrica. Si la retuviera Alemania, lo primero que sucedería sería la fortificación de la isla. Segundo: la fortificación de todos los puertos de la costa oriental. Tercero, la movilización de una gran flota de destructores para la defensa única y exclusiva de los puertos de la costa oriental de Australia. Cuarto: poliario para la vía comercial por la costa Norte de Australia. Quinto: amenaza continua para Australia, implicando un cargo de gastos insostenibles para una comunidad de seis millones de habitantes que en la actualidad lleva una carga pesada de responsabilidades. Por las razones expuestas, Australia se guardará de que la Guinea caiga otra vez en manos de Alemania. La posesión, y es su intención continuar en ella. Con respecto a Sud África, los británicos fueron invadidos desde el Africa Suroeste alemana. La colonia alemana advierte fué la faz de la conspiración y punto de partida de la invasión. La creación de un imperio colonial por Alemania desgarra por los temores de los belgas quienes vieron el territorio situado entre el lago Tanganika, objeto de los designios alemanes. Von Bernhart lo insinuó mucho tiempo antes de la guerra. Los portugueses también se alarmaron cuando los alemanes persiguieron a Inglaterra de convenir

### LA IMPORTANTE VICTORIA DEL GENERAL MAUDE EN EL EUFRATES

Casi igualmente importante ha sido la victoria del General Maude en el Eufrates cuyas tropas salieron en la noche del 27 de Octubre atacando los posiciones turcas de Mushiardi, cuatro millas al este de Ramadie. No habiendo encontrado una seria oposición, los británicos avanzaron contra las posiciones principales alrededor de Ramadie, la infantería habiendo atacado del sureste, la caballería trabajó por el oeste. Los ataques dieron la completa posesión de los objetivos y los turcos fueron rechazados cuando intentaron contraatacar. En esta acción se rindió el comandante turco Ahmed Bey y su Estado Mayor fué capturado con tres mil ocho

### SE CREE QUE HA SIDO DESCUBIERTA UNA POTENCIA MISTERIOSA PARA HACER CAMINAR LOS AEROPLANOS Y NAVIOS

WASHINGTON, 6. — Un Comité nombrado por el Secretario del Interior investigará si "Carabed" es el descubrimiento más grande del siglo y si está destinado a jugar gran papel en ganar la guerra para la América. El Senado pasó hoy una resolución ya aprobada por la Cámara de Diputados, autorizando la investigación y garantizando la protección del proceso por el Gobierno. "Carabed" es algo que ha sido descubierto por un inventor armenio llamado Carabed Giragossian, quien reside actualmente en Boston. Este señor cree que posee el secreto para tomar del aire una potencia misteriosa que hará caminar los aeroplanos y navios de guerra. Giragossian, sin revelar el secreto, hizo una tremenda impresión entre los miembros del Senado y la Cámara de Diputados.

en la repartición del Congo Portugués. Entonces Portugal consistió en vender Francia después del incidente de Agadir, sufrió la limitación de su territorio. Al través de una faja de territorio francés, hasta entonces continua, que se extendía desde Argelia hasta la desembocadura del Congo, los alemanes proyectaron dos espinales proyectos de estar envueltas en la los alemanes, denunciada a desaparecer, repitiéndose la tragedia de Quebec. En Africa Central y en Asia Menor, en 1914, el Gobierno y pueblo inglés estaban reconciliados con el desarrollo alemán, siempre que no fuera amenaza para Francia y precipitara un conflicto. Ha sido un sueño alemán de un Imperio Transafricano del Congo a volverse casi tan real y verdadero, como el Mittel-Europa. Pero fué extinguido en los primeros meses del conflicto. En los primeros meses en que los rivales alemanes lanzaron los hostilidades se anunció el derrumbe del Imperio de Ultramar. Consultado yo esto mismo incoherente para la actividad alemana en la Europa Central, Balcanes y Asia Menor. Puesto que el contingente naval demostró que los alemanes son impotentes más allá del Continente, probó esto por la pérdida de sus establecimientos coloniales, era patético que Alemania se conservara en una posición en el mapa, conmensurable con su verdadera grandeza, había que buscarla dentro de sus ejércitos pudieran marchar y donde no se pudiera alcanzar la potencia marítima de Inglaterra. Esto condujo al inevitable suceso de Mittel-Europa".

### HINDENBURG CONTESTA A LOS DE LA UNIÓN ECTOLICA UN MENSAJE DE FELICITACION

AMSTERDAM, 7. — En contestación a las felicitaciones de la Unión Católica con motivo de su cumpleaños, Hindenburg les aconsejó mantenerse firmes y esperar, agregando:

### PASA A LA 2a. PAGINA

### SE CREE QUE HA SIDO DESCUBIERTA UNA POTENCIA MISTERIOSA PARA HACER CAMINAR LOS AEROPLANOS Y NAVIOS

WASHINGTON, 6. — Un Comité nombrado por el Secretario del Interior investigará si "Carabed" es el descubrimiento más grande del siglo y si está destinado a jugar gran papel en ganar la guerra para la América. El Senado pasó hoy una resolución ya aprobada por la Cámara de Diputados, autorizando la investigación y garantizando la protección del proceso por el Gobierno. "Carabed" es algo que ha sido descubierto por un inventor armenio llamado Carabed Giragossian, quien reside actualmente en Boston. Este señor cree que posee el secreto para tomar del aire una potencia misteriosa que hará caminar los aeroplanos y navios de guerra. Giragossian, sin revelar el secreto, hizo una tremenda impresión entre los miembros del Senado y la Cámara de Diputados.



(REUTER)

VIENE DE LA 1A PLANA

dan, tanto a civiles como a oficiales mediante discursos y folletos conduciendo la propaganda hasta el ejército. Von Stein contestó negando la propaganda y dijo que el ejército estaba hambriento de nutrición intelectual. El Vice-Canciller Helfferich, refiriéndose al Gobierno dijo: "Si no tienen ustedes confianza en los jefes del ejército, volved los ojos al Gobierno ruso que ha pagado ya el resto de la sentencia". Helfferich después de una pausa dijo que no había objeto de continuar el discurso y se sentó.

LONDRES, 8.—El jueves en la tarde los alemanes lanzaron una serie de contraataques en los que fracasaron, excepto al sueste del Polígono, en el valle Reutelsbeck, donde cedimos poco del terreno conquistado el viernes. El enemigo se abstuvo de contraatacar, dedicándose a consolidar sus posiciones. Los prisioneros hechos hasta ahora suman 4446 incluyendo 114 oficiales. El día cuatro los alemanes sufrieron mueras bajas que en cualquier otro día del corriente año. Los partes alemanes evaden esto, tratando de envanecer al pueblo diciéndole que los ingleses ganaron territorio insignificante. La verdad es que nuestras posiciones dan a los cañones ingleses el control de la faja de terreno de la costa de Neuport hasta Ostende, amenazando toda la posición enemiga al occidente de Flandes. El valor del territorio ganado lo describe el Corresponsal, diciendo que Brujas está claramente visible desde las posiciones inglesas. El General Haig ganó prácticamente toda la colina que los alemanes desesperadamente defendieron durante dos meses. El filo Keiberg, los cerros altos y Moorslede, que estaban en poder de los alemanes, cuando fueron arrojados de allí, quedaron convertidos en una llanura, dando a los ingleses el camino de Routers-Mennin por un lado y otro de la foresta Surhulet, hacia Ostende. El Rey envió un mensaje de congratulación al General Haig. Los pequeños ataques alemanes en el Aisne y en Champaña fueron rechazados. Continúan los duelos de artillería en los cerros al norte de Verdun. El Corresponsal en el frente francés dice que se encontró con prisioneros que le dieron detalles de la propagación de la disentería, el hambre y la tifoidea en Alemania, la primera especialmente en Berlín, Colonia, Wiesbaden, Steffin y otras ciudades. Fue necesario cerrar los cuarteles y los cinematógrafos. El profesor Aberhaken, en una conferencia que dió en Leipzig, refiriéndose a la aparición del Beri-beri, dijo también que estaba aumentando la tuberculosis. Los aviadores italianos bombardearon con éxito la base naval de Cattaro dando en el blanco en torpederos y submarinos antracitas. La conferencia democrática de Petrogrado finalmente aceptó la solicitud de Kerensky para la formación de un Gabinete de coalición. Por gran mayoría se decidió efectuar las elecciones para el Parlamento preliminar, con carácter consultivo y sin poderes para legislar. Servirá como base para cuando se elija a Constituyente.

COMUNICACION DE LA PLANA
Comenzó la sesión a las tres de la tarde. Presidió el Doctor Velásquez. Se leyó y aprobó el acta de la sesión anterior.

DEBATE SUSPENDIDO
Según la orden del día, continuaba en discusión el dictamen de mayoría del contrato Quiros-Keith. Había quedado en uso de la palabra el señor Fernández G.

UNA PLAZA VACANTE
El Primer Secretario manifestó que por ausencia del Diputado Esquivel (don José J.) se había llamado al suplente don Manuel Benito Santos pero que habiéndose excusado de asistir, esto, no quedaba otro recurso que llamar a don Juan Rafael Saborido, Gobernador de la Provincia de Auluela.

UN MAL PRECEDENTE
Sr. CORTES: Hay antecedente. El señor Robles, que está aquí, es Agente de Policía.

MOCION PARA LLAMAR A DIAZ
Dr. PERALTA: El señor Robles nombró su puesto; así, pues, está bien aquí. Hago moción para que se llame a don Carlos Díaz Barquero.

Sr. PRESIDENTE: Conforme a la Constitución, no puedo darle curso a esa moción. Sr. GUTIERREZ: La moción del señor Peralta es procedente. Apoya su afirmación en un precepto constitucional.

LO DE ROBLES FUE UN ESCANDALO
Sr. GUTIERREZ: No se puede llamar al señor Saborido. Fue un escándalo eso de haber llamado al señor Robles. Un mal precedente no debe autorizarnos para otros males.

TODOS QUIEREN HABLAR POR UNA COSA DE TAN POCA MONTA
Sr. LEIVA: El señor Robles nombró antes de ser llamado a don Saborido su función el señor Peralta, en el sentido de autorizar al Directorio para que llame a un suplente de cualquier provincia.

LO DICHO!
Dr. PERALTA: El señor Díaz es...

RESUMEN BRITANICO DE LOS ACONTECIMIENTOS DE LA SEMANA
VIENE DE LA 1A PLANA
La región de Riga-Pskoff. No ha habido cambio en el frente rumano.

EN EL FRENTA BALCANICO Y EN AFRICA ORIENTAL
En los Balcanes los aviadores ingleses bombardearon activamente las posiciones enemigas. Los franceses rechazaron dos intentos del enemigo de atacar Fresba Ochrída. Los albaneses capturaron las poblaciones de Sumbalvay Grees rechazando un ataque en dirección norte de Monastir.

Las restantes fuerzas alemanas en el Africa Oriental continúan siendo fuertemente abastecidas por un movimiento convergente de los ingleses de la Rhodesia y una columna belga. Un destacamento casi de doscientos hombres con varios cientos de portadores, se rindió a los surafricanos. Aunque las dificultades del terreno necesariamente demoran las operaciones, el enemigo es incesante y seriamente reducido.

SOLO HAY UN "BROMO QUININA"
Este es el LACTIVO BROMO QUININA, usado en todo el mundo para curar resaca en un día. Prohíben ver a la firma de E. W. GROVE se halla en cada botella. Hecho por la BROWN MANUFACTURING CO., N. York, N. Y. U. S. A.

CAMARA DE DIPUTADOS
VUELVE EL SUPLENTE SEÑOR DIAZ, EN SUSTITUCION DE UN DIPUTADO
GUANACASTECO
SIGUEN LOS ATAQUES AL CONTRATO QUIROS-KEITH

Comenzó la sesión a las tres de la tarde. Presidió el Doctor Velásquez. Se leyó y aprobó el acta de la sesión anterior.

DEBATE SUSPENDIDO
Según la orden del día, continuaba en discusión el dictamen de mayoría del contrato Quiros-Keith. Había quedado en uso de la palabra el señor Fernández G.

UNA PLAZA VACANTE
El Primer Secretario manifestó que por ausencia del Diputado Esquivel (don José J.) se había llamado al suplente don Manuel Benito Santos pero que habiéndose excusado de asistir, esto, no quedaba otro recurso que llamar a don Juan Rafael Saborido, Gobernador de la Provincia de Auluela.

UN MAL PRECEDENTE
Sr. CORTES: Hay antecedente. El señor Robles, que está aquí, es Agente de Policía.

MOCION PARA LLAMAR A DIAZ
Dr. PERALTA: El señor Robles nombró su puesto; así, pues, está bien aquí. Hago moción para que se llame a don Carlos Díaz Barquero.

Sr. PRESIDENTE: Conforme a la Constitución, no puedo darle curso a esa moción. Sr. GUTIERREZ: La moción del señor Peralta es procedente. Apoya su afirmación en un precepto constitucional.

LO DE ROBLES FUE UN ESCANDALO
Sr. GUTIERREZ: No se puede llamar al señor Saborido. Fue un escándalo eso de haber llamado al señor Robles. Un mal precedente no debe autorizarnos para otros males.

TODOS QUIEREN HABLAR POR UNA COSA DE TAN POCA MONTA
Sr. LEIVA: El señor Robles nombró antes de ser llamado a don Saborido su función el señor Peralta, en el sentido de autorizar al Directorio para que llame a un suplente de cualquier provincia.

LO DICHO!
Dr. PERALTA: El señor Díaz es...

RESUMEN BRITANICO DE LOS ACONTECIMIENTOS DE LA SEMANA
VIENE DE LA 1A PLANA
La región de Riga-Pskoff. No ha habido cambio en el frente rumano.

EN EL FRENTA BALCANICO Y EN AFRICA ORIENTAL
En los Balcanes los aviadores ingleses bombardearon activamente las posiciones enemigas. Los franceses rechazaron dos intentos del enemigo de atacar Fresba Ochrída. Los albaneses capturaron las poblaciones de Sumbalvay Grees rechazando un ataque en dirección norte de Monastir.

Las restantes fuerzas alemanas en el Africa Oriental continúan siendo fuertemente abastecidas por un movimiento convergente de los ingleses de la Rhodesia y una columna belga. Un destacamento casi de doscientos hombres con varios cientos de portadores, se rindió a los surafricanos. Aunque las dificultades del terreno necesariamente demoran las operaciones, el enemigo es incesante y seriamente reducido.

SOLO HAY UN "BROMO QUININA"
Este es el LACTIVO BROMO QUININA, usado en todo el mundo para curar resaca en un día. Prohíben ver a la firma de E. W. GROVE se halla en cada botella. Hecho por la BROWN MANUFACTURING CO., N. York, N. Y. U. S. A.

LA DISCUSION SE VUELVE FASTIDIOSA
Sr. LEIVA: El Directorio lo llamará. No es que me opongo a que se llame a don Carlos Díaz. Quiero que se respete la Constitución.

Dr. PERALTA: No retiro mi moción. Sr. GUTIERREZ: Puede perfectamente el Directorio delegar funciones en la Cámara.

Sr. CALVO: No es el objeto de la discusión. La Constitución dice que corresponde al Directorio llamar a los suplentes.

SE RESUELVE LLAMAR AL SR. DIAZ
Sr. PRESIDENTE: Eso dice la Constitución, y el Directorio resuelve llamar al señor Díaz.

Los Secretarios introdujeron al señor Díaz, a quien se juramentó mientras las barras aplauden.

PRINCIPIA EL NUEVO DISCURSO DE DON ROGELIO
Sr. FERNANDEZ G: En la primera parte de mi discurso manifesté que me causaba molestia ir contra algunos amigos interesados en esta negociación; hablé del estado deplorables en que se halla la provincia de Guanacaste y emité algún juicio respecto a Mr. Keith, de quien dije que más le debía a Costa Rica que Ostia Rica a El Financiero, hablé del Ferrocarril del Atlántico y renuncié los primeros trabajos a la Administración. Solo no siendo así esto, pues lo fué durante la Administración Rodríguez.

¡Tampoco fué Mr. Keith el que comenció a negociar con el banana. Yo no lo afirmé, pero algunas personas así lo entendieron.

REPITIENDO LO DEL DIA ANTERIOR
Dijo que el negocio Quiros-Keith en apariencia era inocente. Lei además varios documentos relacionados con el problema de las subsistencias en los Estados Unidos, y en particular con el comercio de carnes.

Situó hablando así el señor Fernández: Remoto en este punto mi discurso. Fuego entendido que la United Fruit está convirtiendo los bananales de la Llínea Vieja en potreros. Tiene, pues, su plan la

United Fruit, me parece verle las cosas en este asunto, como se sospecha que lo está la Compañía de conservar la Armour's, y el Departamento de Estado de los Estados Unidos.

La United Fruit Company está muy despreciada entre nosotros, y no me extrañaría que esta Compañía fuera la que ayuda en la danza; se presenta con piel nueva, y eso es todo. Demos de haurito que la United no esté de por medio, siempre nos serviría esa Compañía de término de comparación.

PIDE CAUTELA
Pido, pues, a los compañeros cautela. Concluyó diciendo su Diputado geminólogo que no había que temer a los demás países, ni a los japoneses, pero sí a los Estados Unidos, que están constantemente en acecho. (Las barras manifiestan su contento por haber terminado el monumental discurso de dos días.

EL VOTO DE FAERON
Concluyó manifestando que confiaba en poder obtener el voto del Sr. Faerón, quien acepta el contrato solo por localismo, pero el interés del Guanacaste. Volvamos los ojos a nuestra provincia de Limón—agregó—y allí está un ejemplo de lo que llegaría a ser el Guanacaste, allí está Panamá, en donde los mismos bananeros exclaman con sus periódicos que no tienen patria.

El contrato no será de provincia ni para el Guanacaste ni para la República en general, sino para los norteamericanos, y solo para ellos.

Recordando todos esos motivos, si Mr. Keith se me presentara un día como aquel Tío Nicolás que ofrecía regalos en la noche de Noel con ferrocarriles y frigoríficos, yo no los aceptaría. No quiero ferrocarriles ni frigoríficos para mi patria, porque van a convertirse en los tóxicos que obsesionan los conquistadores a los habitantes de Oklahoma.

Terminó rebatiendo algunos argumentos de los señores Urceyo y Cerda, rebentando a la moneda y a la venta de ganado.

A las 5 de la tarde terminó la sesión. AL FIN TERMINA!

El indio Jesús Méndez conocido con el apodo "Cuca" poseía su carnicería, como dijimos ya, en "Vista de Mar" de Guadalupe donde se destrozaba reses bien habidas y también de ilegítima procedencia. Los boletos respectivos eran sacados por éste a nombre suyo. Relata que en las últimas semanas de este año, para precios casi de regalo, por lo que las gentes de aquella población y de Coronado, acudían por obstante lo lejano del lugar, a proveerse del artículo. Relatan hoy rectificados ya por mejor información, que se vendían a precios ésta fue llevada a cabo por dos que se que matar" y sin embargo al amanecer de ese día, no obstante esa manifestación de Menéndez, en su venta se le veía carne

Los distinguidos finiquitos y dueños de lecherías en aquel cantón, señores don José Joaquín Rodríguez don Andrés Venegas y don Julio Granados, de 3 meses a esta parte, se les ha venido desapareciendo ganados, vacas, cerdos, chachalacos, gallinas, etc., y chachalacos y buyes de trabajo, sin haber tenido ellos sospecha alguna de los autores del hecho, pues los mandadores respectivos son personas de confianza a ellos

El indio Jesús Méndez conocido con el apodo "Cuca" poseía su carnicería, como dijimos ya, en "Vista de Mar" de Guadalupe donde se destrozaba reses bien habidas y también de ilegítima procedencia. Los boletos respectivos eran sacados por éste a nombre suyo. Relata que en las últimas semanas de este año, para precios casi de regalo, por lo que las gentes de aquella población y de Coronado, acudían por obstante lo lejano del lugar, a proveerse del artículo. Relatan hoy rectificados ya por mejor información, que se vendían a precios ésta fue llevada a cabo por dos que se que matar" y sin embargo al amanecer de ese día, no obstante esa manifestación de Menéndez, en su venta se le veía carne

El indio Jesús Méndez conocido con el apodo "Cuca" poseía su carnicería, como dijimos ya, en "Vista de Mar" de Guadalupe donde se destrozaba reses bien habidas y también de ilegítima procedencia. Los boletos respectivos eran sacados por éste a nombre suyo. Relata que en las últimas semanas de este año, para precios casi de regalo, por lo que las gentes de aquella población y de Coronado, acudían por obstante lo lejano del lugar, a proveerse del artículo. Relatan hoy rectificados ya por mejor información, que se vendían a precios ésta fue llevada a cabo por dos que se que matar" y sin embargo al amanecer de ese día, no obstante esa manifestación de Menéndez, en su venta se le veía carne

El indio Jesús Méndez conocido con el apodo "Cuca" poseía su carnicería, como dijimos ya, en "Vista de Mar" de Guadalupe donde se destrozaba reses bien habidas y también de ilegítima procedencia. Los boletos respectivos eran sacados por éste a nombre suyo. Relata que en las últimas semanas de este año, para precios casi de regalo, por lo que las gentes de aquella población y de Coronado, acudían por obstante lo lejano del lugar, a proveerse del artículo. Relatan hoy rectificados ya por mejor información, que se vendían a precios ésta fue llevada a cabo por dos que se que matar" y sin embargo al amanecer de ese día, no obstante esa manifestación de Menéndez, en su venta se le veía carne

El indio Jesús Méndez conocido con el apodo "Cuca" poseía su carnicería, como dijimos ya, en "Vista de Mar" de Guadalupe donde se destrozaba reses bien habidas y también de ilegítima procedencia. Los boletos respectivos eran sacados por éste a nombre suyo. Relata que en las últimas semanas de este año, para precios casi de regalo, por lo que las gentes de aquella población y de Coronado, acudían por obstante lo lejano del lugar, a proveerse del artículo. Relatan hoy rectificados ya por mejor información, que se vendían a precios ésta fue llevada a cabo por dos que se que matar" y sin embargo al amanecer de ese día, no obstante esa manifestación de Menéndez, en su venta se le veía carne

El indio Jesús Méndez conocido con el apodo "Cuca" poseía su carnicería, como dijimos ya, en "Vista de Mar" de Guadalupe donde se destrozaba reses bien habidas y también de ilegítima procedencia. Los boletos respectivos eran sacados por éste a nombre suyo. Relata que en las últimas semanas de este año, para precios casi de regalo, por lo que las gentes de aquella población y de Coronado, acudían por obstante lo lejano del lugar, a proveerse del artículo. Relatan hoy rectificados ya por mejor información, que se vendían a precios ésta fue llevada a cabo por dos que se que matar" y sin embargo al amanecer de ese día, no obstante esa manifestación de Menéndez, en su venta se le veía carne

El indio Jesús Méndez conocido con el apodo "Cuca" poseía su carnicería, como dijimos ya, en "Vista de Mar" de Guadalupe donde se destrozaba reses bien habidas y también de ilegítima procedencia. Los boletos respectivos eran sacados por éste a nombre suyo. Relata que en las últimas semanas de este año, para precios casi de regalo, por lo que las gentes de aquella población y de Coronado, acudían por obstante lo lejano del lugar, a proveerse del artículo. Relatan hoy rectificados ya por mejor información, que se vendían a precios ésta fue llevada a cabo por dos que se que matar" y sin embargo al amanecer de ese día, no obstante esa manifestación de Menéndez, en su venta se le veía carne

El indio Jesús Méndez conocido con el apodo "Cuca" poseía su carnicería, como dijimos ya, en "Vista de Mar" de Guadalupe donde se destrozaba reses bien habidas y también de ilegítima procedencia. Los boletos respectivos eran sacados por éste a nombre suyo. Relata que en las últimas semanas de este año, para precios casi de regalo, por lo que las gentes de aquella población y de Coronado, acudían por obstante lo lejano del lugar, a proveerse del artículo. Relatan hoy rectificados ya por mejor información, que se vendían a precios ésta fue llevada a cabo por dos que se que matar" y sin embargo al amanecer de ese día, no obstante esa manifestación de Menéndez, en su venta se le veía carne

El indio Jesús Méndez conocido con el apodo "Cuca" poseía su carnicería, como dijimos ya, en "Vista de Mar" de Guadalupe donde se destrozaba reses bien habidas y también de ilegítima procedencia. Los boletos respectivos eran sacados por éste a nombre suyo. Relata que en las últimas semanas de este año, para precios casi de regalo, por lo que las gentes de aquella población y de Coronado, acudían por obstante lo lejano del lugar, a proveerse del artículo. Relatan hoy rectificados ya por mejor información, que se vendían a precios ésta fue llevada a cabo por dos que se que matar" y sin embargo al amanecer de ese día, no obstante esa manifestación de Menéndez, en su venta se le veía carne

El indio Jesús Méndez conocido con el apodo "Cuca" poseía su carnicería, como dijimos ya, en "Vista de Mar" de Guadalupe donde se destrozaba reses bien habidas y también de ilegítima procedencia. Los boletos respectivos eran sacados por éste a nombre suyo. Relata que en las últimas semanas de este año, para precios casi de regalo, por lo que las gentes de aquella población y de Coronado, acudían por obstante lo lejano del lugar, a proveerse del artículo. Relatan hoy rectificados ya por mejor información, que se vendían a precios ésta fue llevada a cabo por dos que se que matar" y sin embargo al amanecer de ese día, no obstante esa manifestación de Menéndez, en su venta se le veía carne

El indio Jesús Méndez conocido con el apodo "Cuca" poseía su carnicería, como dijimos ya, en "Vista de Mar" de Guadalupe donde se destrozaba reses bien habidas y también de ilegítima procedencia. Los boletos respectivos eran sacados por éste a nombre suyo. Relata que en las últimas semanas de este año, para precios casi de regalo, por lo que las gentes de aquella población y de Coronado, acudían por obstante lo lejano del lugar, a proveerse del artículo. Relatan hoy rectificados ya por mejor información, que se vendían a precios ésta fue llevada a cabo por dos que se que matar" y sin embargo al amanecer de ese día, no obstante esa manifestación de Menéndez, en su venta se le veía carne

El indio Jesús Méndez conocido con el apodo "Cuca" poseía su carnicería, como dijimos ya, en "Vista de Mar" de Guadalupe donde se destrozaba reses bien habidas y también de ilegítima procedencia. Los boletos respectivos eran sacados por éste a nombre suyo. Relata que en las últimas semanas de este año, para precios casi de regalo, por lo que las gentes de aquella población y de Coronado, acudían por obstante lo lejano del lugar, a proveerse del artículo. Relatan hoy rectificados ya por mejor información, que se vendían a precios ésta fue llevada a cabo por dos que se que matar" y sin embargo al amanecer de ese día, no obstante esa manifestación de Menéndez, en su venta se le veía carne

El indio Jesús Méndez conocido con el apodo "Cuca" poseía su carnicería, como dijimos ya, en "Vista de Mar" de Guadalupe donde se destrozaba reses bien habidas y también de ilegítima procedencia. Los boletos respectivos eran sacados por éste a nombre suyo. Relata que en las últimas semanas de este año, para precios casi de regalo, por lo que las gentes de aquella población y de Coronado, acudían por obstante lo lejano del lugar, a proveerse del artículo. Relatan hoy rectificados ya por mejor información, que se vendían a precios ésta fue llevada a cabo por dos que se que matar" y sin embargo al amanecer de ese día, no obstante esa manifestación de Menéndez, en su venta se le veía carne

El indio Jesús Méndez conocido con el apodo "Cuca" poseía su carnicería, como dijimos ya, en "Vista de Mar" de Guadalupe donde se destrozaba reses bien habidas y también de ilegítima procedencia. Los boletos respectivos eran sacados por éste a nombre suyo. Relata que en las últimas semanas de este año, para precios casi de regalo, por lo que las gentes de aquella población y de Coronado, acudían por obstante lo lejano del lugar, a proveerse del artículo. Relatan hoy rectificados ya por mejor información, que se vendían a precios ésta fue llevada a cabo por dos que se que matar" y sin embargo al amanecer de ese día, no obstante esa manifestación de Menéndez, en su venta se le veía carne

El indio Jesús Méndez conocido con el apodo "Cuca" poseía su carnicería, como dijimos ya, en "Vista de Mar" de Guadalupe donde se destrozaba reses bien habidas y también de ilegítima procedencia. Los boletos respectivos eran sacados por éste a nombre suyo. Relata que en las últimas semanas de este año, para precios casi de regalo, por lo que las gentes de aquella población y de Coronado, acudían por obstante lo lejano del lugar, a proveerse del artículo. Relatan hoy rectificados ya por mejor información, que se vendían a precios ésta fue llevada a cabo por dos que se que matar" y sin embargo al amanecer de ese día, no obstante esa manifestación de Menéndez, en su venta se le veía carne

El indio Jesús Méndez conocido con el apodo "Cuca" poseía su carnicería, como dijimos ya, en "Vista de Mar" de Guadalupe donde se destrozaba reses bien habidas y también de ilegítima procedencia. Los boletos respectivos eran sacados por éste a nombre suyo. Relata que en las últimas semanas de este año, para precios casi de regalo, por lo que las gentes de aquella población y de Coronado, acudían por obstante lo lejano del lugar, a proveerse del artículo. Relatan hoy rectificados ya por mejor información, que se vendían a precios ésta fue llevada a cabo por dos que se que matar" y sin embargo al amanecer de ese día, no obstante esa manifestación de Menéndez, en su venta se le veía carne

EL ABIGEATO EN LOS PUEBLOS ES ALGO MUY SERIO
EL DESTAZADOR
CUERPO DE DELITO

En la edición anterior dimos cuenta de un robo de ganado habido en Coronado, uno de los cantones de la provincia que ha gozado de buena fama indiscutible por contar en su gran mayoría de laboriosos y honorables agricultores, cada cual con su relativamente buena posición pecuniaria. Pues bien: lo que ocurre sobre el hecho que nos ocupa, es el caso de un serio abigeato, en nuestra anterior información.

Los distinguidos finiquitos y dueños de lecherías en aquel cantón, señores don José Joaquín Rodríguez don Andrés Venegas y don Julio Granados, de 3 meses a esta parte, se les ha venido desapareciendo ganados, vacas, cerdos, chachalacos, gallinas, etc., y chachalacos y buyes de trabajo, sin haber tenido ellos sospecha alguna de los autores del hecho, pues los mandadores respectivos son personas de confianza a ellos

Los distinguidos finiquitos y dueños de lecherías en aquel cantón, señores don José Joaquín Rodríguez don Andrés Venegas y don Julio Granados, de 3 meses a esta parte, se les ha venido desapareciendo ganados, vacas, cerdos, chachalacos, gallinas, etc., y chachalacos y buyes de trabajo, sin haber tenido ellos sospecha alguna de los autores del hecho, pues los mandadores respectivos son personas de confianza a ellos

Los distinguidos finiquitos y dueños de lecherías en aquel cantón, señores don José Joaquín Rodríguez don Andrés Venegas y don Julio Granados, de 3 meses a esta parte, se les ha venido desapareciendo ganados, vacas, cerdos, chachalacos, gallinas, etc., y chachalacos y buyes de trabajo, sin haber tenido ellos sospecha alguna de los autores del hecho, pues los mandadores respectivos son personas de confianza a ellos

Los distinguidos finiquitos y dueños de lecherías en aquel cantón, señores don José Joaquín Rodríguez don Andrés Venegas y don Julio Granados, de 3 meses a esta parte, se les ha venido desapareciendo ganados, vacas, cerdos, chachalacos, gallinas, etc., y chachalacos y buyes de trabajo, sin haber tenido ellos sospecha alguna de los autores del hecho, pues los mandadores respectivos son personas de confianza a ellos

Los distinguidos finiquitos y dueños de lecherías en aquel cantón, señores don José Joaquín Rodríguez don Andrés Venegas y don Julio Granados, de 3 meses a esta parte, se les ha venido desapareciendo ganados, vacas, cerdos, chachalacos, gallinas, etc., y chachalacos y buyes de trabajo, sin haber tenido ellos sospecha alguna de los autores del hecho, pues los mandadores respectivos son personas de confianza a ellos

Los distinguidos finiquitos y dueños de lecherías en aquel cantón, señores don José Joaquín Rodríguez don Andrés Venegas y don Julio Granados, de 3 meses a esta parte, se les ha venido desapareciendo ganados, vacas, cerdos, chachalacos, gallinas, etc., y chachalacos y buyes de trabajo, sin haber tenido ellos sospecha alguna de los autores del hecho, pues los mandadores respectivos son personas de confianza a ellos

Los distinguidos finiquitos y dueños de lecherías en aquel cantón, señores don José Joaquín Rodríguez don Andrés Venegas y don Julio Granados, de 3 meses a esta parte, se les ha venido desapareciendo ganados, vacas, cerdos, chachalacos, gallinas, etc., y chachalacos y buyes de trabajo, sin haber tenido ellos sospecha alguna de los autores del hecho, pues los mandadores respectivos son personas de confianza a ellos

Los distinguidos finiquitos y dueños de lecherías en aquel cantón, señores don José Joaquín Rodríguez don Andrés Venegas y don Julio Granados, de 3 meses a esta parte, se les ha venido desapareciendo ganados, vacas, cerdos, chachalacos, gallinas, etc., y chachalacos y buyes de trabajo, sin haber tenido ellos sospecha alguna de los autores del hecho, pues los mandadores respectivos son personas de confianza a ellos

Los distinguidos finiquitos y dueños de lecherías en aquel cantón, señores don José Joaquín Rodríguez don Andrés Venegas y don Julio Granados, de 3 meses a esta parte, se les ha venido desapareciendo ganados, vacas, cerdos, chachalacos, gallinas, etc., y chachalacos y buyes de trabajo, sin haber tenido ellos sospecha alguna de los autores del hecho, pues los mandadores respectivos son personas de confianza a ellos

Los distinguidos finiquitos y dueños de lecherías en aquel cantón, señores don José Joaquín Rodríguez don Andrés Venegas y don Julio Granados, de 3 meses a esta parte, se les ha venido desapareciendo ganados, vacas, cerdos, chachalacos, gallinas, etc., y chachalacos y buyes de trabajo, sin haber tenido ellos sospecha alguna de los autores del hecho, pues los mandadores respectivos son personas de confianza a ellos

Los distinguidos finiquitos y dueños de lecherías en aquel cantón, señores don José Joaquín Rodríguez don Andrés Venegas y don Julio Granados, de 3 meses a esta parte, se les ha venido desapareciendo ganados, vacas, cerdos, chachalacos, gallinas, etc., y chachalacos y buyes de trabajo, sin haber tenido ellos sospecha alguna de los autores del hecho, pues los mandadores respectivos son personas de confianza a ellos

Los distinguidos finiquitos y dueños de lecherías en aquel cantón, señores don José Joaquín Rodríguez don Andrés Venegas y don Julio Granados, de 3 meses a esta parte, se les ha venido desapareciendo ganados, vacas, cerdos, chachalacos, gallinas, etc., y chachalacos y buyes de trabajo, sin haber tenido ellos sospecha alguna de los autores del hecho, pues los mandadores respectivos son personas de confianza a ellos

Los distinguidos finiquitos y dueños de lecherías en aquel cantón, señores don José Joaquín Rodríguez don Andrés Venegas y don Julio Granados, de 3 meses a esta parte, se les ha venido desapareciendo ganados, vacas, cerdos, chachalacos, gallinas, etc., y chachalacos y buyes de trabajo, sin haber tenido ellos sospecha alguna de los autores del hecho, pues los mandadores respectivos son personas de confianza a ellos

Los distinguidos finiquitos y dueños de lecherías en aquel cantón, señores don José Joaquín Rodríguez don Andrés Venegas y don Julio Granados, de 3 meses a esta parte, se les ha venido desapareciendo ganados, vacas, cerdos, chachalacos, gallinas, etc., y chachalacos y buyes de trabajo, sin haber tenido ellos sospecha alguna de los autores del hecho, pues los mandadores respectivos son personas de confianza a ellos

Los distinguidos finiquitos y dueños de lecherías en aquel cantón, señores don José Joaquín Rodríguez don Andrés Venegas y don Julio Granados, de 3 meses a esta parte, se les ha venido desapareciendo ganados, vacas, cerdos, chachalacos, gallinas, etc., y chachalacos y buyes de trabajo, sin haber tenido ellos sospecha alguna de los autores del hecho, pues los mandadores respectivos son personas de confianza a ellos

Los distinguidos finiquitos y dueños de lecherías en aquel cantón, señores don José Joaquín Rodríguez don Andrés Venegas y don Julio Granados, de 3 meses a esta parte, se les ha venido desapareciendo ganados, vacas, cerdos, chachalacos, gallinas, etc., y chachalacos y buyes de trabajo, sin haber tenido ellos sospecha alguna de los autores del hecho, pues los mandadores respectivos son personas de confianza a ellos

Los distinguidos finiquitos y dueños de lecherías en aquel cantón, señores don José Joaquín Rodríguez don Andrés Venegas y don Julio Granados, de 3 meses a esta parte, se les ha venido desapareciendo ganados, vacas, cerdos, chachalacos, gallinas, etc., y chachalacos y buyes de trabajo, sin haber tenido ellos sospecha alguna de los autores del hecho, pues los mandadores respectivos son personas de confianza a ellos

Los distinguidos finiquitos y dueños de lecherías en aquel cantón, señores don José Joaquín Rodríguez don Andrés Venegas y don Julio Granados, de 3 meses a esta parte, se les ha venido desapareciendo ganados, vacas, cerdos, chachalacos, gallinas, etc., y chachalacos y buyes de trabajo, sin haber tenido ellos sospecha alguna de los autores del hecho, pues los mandadores respectivos son personas de confianza a ellos

Los distinguidos finiquitos y dueños de lecherías en aquel cantón, señores don José Joaquín Rodríguez don Andrés Venegas y don Julio Granados, de 3 meses a esta parte, se les ha venido desapareciendo ganados, vacas, cerdos, chachalacos, gallinas, etc., y chachalacos y buyes de trabajo, sin haber tenido ellos sospecha alguna de los autores del hecho, pues los mandadores respectivos son personas de confianza a ellos

Los distinguidos finiquitos y dueños de lecherías en aquel cantón, señores don José Joaquín Rodríguez don Andrés Venegas y don Julio Granados, de 3 meses a esta parte, se les ha venido desapareciendo ganados, vacas, cerdos, chachalacos, gallinas, etc., y chachalacos y buyes de trabajo, sin haber tenido ellos sospecha alguna de los autores del hecho, pues los mandadores respectivos son personas de confianza a ellos

Los distinguidos finiquitos y dueños de lecherías en aquel cantón, señores don José Joaquín Rodríguez don Andrés Venegas y don Julio Granados, de 3 meses a esta parte, se les ha venido desapareciendo ganados, vacas, cerdos, chachalacos, gallinas, etc., y chachalacos y buyes de trabajo, sin haber tenido ellos sospecha alguna de los autores del hecho, pues los mandadores respectivos son personas de confianza a ellos

Los distinguidos finiquitos y dueños de lecherías en aquel cantón, señores don José Joaquín Rodríguez don Andrés Venegas y don Julio Granados, de 3 meses a esta parte, se les ha venido desapareciendo ganados, vacas, cerdos, chachalacos, gallinas, etc., y chachalacos y buyes de trabajo, sin haber tenido ellos sospecha alguna de los autores del hecho, pues los mandadores respectivos son personas de confianza a ellos

Los distinguidos finiquitos y dueños de lecherías en aquel cantón, señores don José Joaquín Rodríguez don Andrés Venegas y don Julio Granados, de 3 meses a esta parte, se les ha venido desapareciendo ganados, vacas, cerdos, chachalacos, gallinas, etc., y chachalacos y buyes de trabajo, sin haber tenido ellos sospecha alguna de los autores del hecho, pues los mandadores respectivos son personas de confianza a ellos

Los distinguidos finiquitos y dueños de lecherías en aquel cantón, señores don José Joaquín Rodríguez don Andrés Venegas y don Julio Granados, de 3 meses a esta parte, se les ha venido desapareciendo ganados, vacas, cerdos, chachalacos, gallinas, etc., y chachalacos y buyes de trabajo, sin haber tenido ellos sospecha alguna de los autores del hecho, pues los mandadores respectivos son personas de confianza a ellos

Los distinguidos finiquitos y dueños de lecherías en aquel cantón, señores don José Joaquín Rodríguez don Andrés Venegas y don Julio Granados, de 3 meses a esta parte, se les ha venido desapareciendo ganados, vacas, cerdos, chachalacos, gallinas, etc., y chachalacos y buyes de trabajo, sin haber tenido ellos sospecha alguna de los autores del hecho, pues los mandadores respectivos son personas de confianza a ellos

Los distinguidos finiquitos y dueños de lecherías en aquel cantón, señores don José Joaquín Rodríguez don Andrés Venegas y don Julio Granados, de 3 meses a esta parte, se les ha venido desapareciendo ganados, vacas, cerdos, chachalacos, gallinas, etc., y chachalacos y buyes de trabajo, sin haber tenido ellos sospecha alguna de los autores del hecho, pues los mandadores respectivos son personas de confianza a ellos

Los distinguidos finiquitos y dueños de lecherías en aquel cantón, señores don José Joaquín Rodríguez don Andrés Venegas y don Julio Granados, de 3 meses a esta parte, se les ha venido desapareciendo ganados, vacas, cerdos, chachalacos, gallinas, etc., y chachalacos y buyes de trabajo, sin haber tenido ellos sospecha alguna de los autores del hecho, pues los mandadores respectivos son personas de confianza a ellos

Los distinguidos finiquitos y dueños de lecherías en aquel cantón, señores don José Joaquín Rodríguez don Andrés Venegas y don Julio Granados, de 3 meses a esta parte, se les ha venido desapareciendo ganados, vacas, cerdos, chachalacos, gallinas, etc., y chachal

# Francesa en esta capital

## Hermosa participación de las Colonias Aliadas de Costa Rica, y de la Sociedad Josefina

### El Discurso de Apertura del Encargado de Negocios de Francia Honorable señor de Franqueville

El éxito más completo ha coronado los esfuerzos con que en esta oportunidad han trabajado la Colonia Francesa reunida, en Costa Rica, nuestros elementos sociales y las otras colonias aliadas, con el fin de recaudar fondos que serán destinados al socorro de los valientes soldados que caen heridos en estas trincheras de Carén y de Ahílandes.

Y no se debe el éxito a la numerosa participación de la Colonia Francesa, sino principalmente a que desde el comienzo de la confección del programa se destacó en Europa, nació en esta Rica el sentimiento de adhesión hacia la causa civilizadora y que esta oportunidad de hacer una demostración de ese sentimiento, que es intenso y casi unánime.

Las ferias que desde hace algún tiempo se han efectuado entre nosotros por parte de las Colonias Aliadas, han tenido magníficos resultados pecuniarios, y la que acaba de celebrarse es la más eficaz confirmación de esas palabras. Volveremos a recordarla en las siguientes líneas:

Desde ocho días antes del fijado para la fiesta, se notaba gran entusiasmo en nuestra sociedad y numerosas concurrencias nos referían a los que se originaron con motivo de los sensibles fallecimientos de doña María O. y de Quirós y de la señorita Estelita Bonilla, que restaron considerablemente perjudicados a la concurrencia que llenó los salones del Centro Español, cedido generosamente para el simpático acto a que venimos haciendo referencia.

#### LOS PREPARATIVOS

Cada uno de los franceses, los costarricenses y los miembros de las colonias aliadas dentro de sus recursos han contribuido todo lo que ha sido posible a la fiesta, como muestra de afecto, dando a los hospitales de heridos a diez a estos que hoy un país en el Nuevo Continente ha seguido con inalterable consistencia los movimientos de las unidades de la Gran República Francesa, y que se preocupa por enviarlos un destino por sincero dolor, que sea la expresión de su admiración. Al iniciarse los trabajos se organizaron al efecto la gran feria de los que ocupamos, se nombró un Comité Ejecutivo compuesto por el señor ex-Presidente de la República don Rafael Velasco, don Luis Roberto y don Fernando Goicoechea, quienes a su vez nombraron los distintos comités auxiliares, que deberían trabajar en la preparación de los distintos departamentos de la feria.

Ya son conocidos de nuestros lectores y del público en general estos comités, por haber sido publicados en nuestra edición del 20 de Septiembre del presente año, por lo cual omitiremos de la presente lista. Los trabajos preparatorios fueron afortunados de que la feria tendría un feliz éxito; los señores Velasco, Goicoechea y Roberto y los miembros de las demás Comisiones, trabajaron con marcado empeño hasta dejar terminada la labor que se les había encomendado, y su labor supuso en un todo a lo que se esperaba.

#### LOS CARTELEONES ANUNCIADORES

Como un medio de propaganda muy eficaz para la gran feria, y para estimular el arte nacional, el Comité de Propaganda, compuesto por don Modesto Martínez, don Enrique B. Glave, Lic. don Fernando Goicoechea, don Otilio Hiale, Lic. don Víctor González Quirós y Lic. don Alejandro Alvarado, abrió un concurso con el fin de premiar los diez mejores carteles que se presentaran para anunciar el acto, y desde hace unos pocos días las vitrinas del alto comercio de esta ciudad se exhibían los notables cartelones enviados a ese concurso, los cuales desparteraron grandemente la atención del público, pues los había de insuperable gusto artístico y de gran mérito. Estos cartelones anunciaban la feria con algún dibujo alegórico, para los días 6 y 7 del corriente mes. El que obtuvo el primer premio será remitido a Francia, y los otros fueron vendidos en la feria, habiendo alcanzado en alto precio.

#### EL ADORNO DEL LOCAL

El Comité de Propaganda nombró don Joaquín Gilfré, don Fernando Goicoechea, don Fernando Zamora y don Emilio Mezeville, quienes se reunieron el sábado pasado y acordaron solemnemente el programa de este premio de 50 colones al cuadro titulado "El Socorro" y firmado por "Unknown". Segundo premio, Mención Honorífica, sin título y firmado por "France". Ambos cuadros fueron ejecutados por el joven artista don Carlos Herrero, quien los miembros de las Colonias Aliadas residentes en Costa Rica, como se verá más adelante, tomaron participación muy activa en ella.

El éxito hubiera sido mayor si dos dulos casi generales y muy lamentados, no hubiesen estado a quien corresponden los dos primeros premios por el Jurado.

Esta por demás decir, porque ya lo saben los lectores, que fueron numerosos los cuadros que se presentaron, lo que hace más meritorio el triunfo del joven Herrero, a quien congratulamos por este nuevo triunfo.

#### AL AGERCARSE EL DIA DE LA FIESTA

El Comité General dispuso nombrar Comisiones de las respectivas Colonias de esta capital para que prestaran sus servicios en los preparativos de la fiesta, prestando gustosamente todos los nombrados su auxilio personal y monetario al efecto.

El Comité General dispuso nombrar Comisiones de las respectivas Colonias de esta capital para que prestaran sus servicios en los preparativos de la fiesta, prestando gustosamente todos los nombrados su auxilio personal y monetario al efecto.

#### OTROS SEQUELOS

Don Francisco Avila, además del obsequio de las flores y de haber



Don RAFAEL YGLESIAS CASTRO, Encargado de Negocios de Francia.

Encargado de Negocios de la República Francesa en Costa Rica, quien presenció un efusivo y bello discurso al inaugurar la feria de la Cruz Roja Francesa.

El resultado de la fiesta. Las Colonias Francesa, Bélgica y Suiza-Francia, se encontraban integradas por don Julio Van der Laet (Belga); Sr. doña Victoria de Gándara; don Teodoro Mangel (Francés); señora de Gastón Martin (Belga); señora de Van der Laet (Belga); señora doña Victoria Gándara (francesa); señora de don Gustavo Michard (francesa) y señora de Constance (francesa).

La Comisión norteamericana estaba compuesta por los señores don Chas H. Burke, don Teodoro Zink y los señores de don Lincoln G. Vanandine y de A. E. Carl.

La Comisión inglesa se encontraba integrada por don Arturo Lyon, Rev. H. Cooke y las señoras de F. Cox y señorita Marian Lo Capellan.

La Comisión italiana fue integrada por los señores don Abramo Bresciani, don Leonardo Rimola y las señoras doña Amalia y Brunetti señorita Dora Pucetti.

El trabajo efectuado por las anteriores Comisiones ha sido arduo y ha contribuido de una manera eficazísima al buen resultado de la fiesta, por lo cual nos permitimos enviarles nuestra felicitación muy calorosa.

#### PLAZA DE ABASTOS

Precios recogidos por la Sección Comercial de los artículos de primera necesidad en el Mercado de San José:

Acañar \$ 19.50 quintal, 40 kilogramos.

Café \$ 11.00 quintal, 40 kilogramos.

Café 2a. \$ 25.00 quintal, 40 kilogramos.

Café 3a. \$ 23.00 quintal, 40 kilogramos.

Café 4a. \$ 20.00 quintal, 40 kilogramos.

Manteca \$ 12.00 quintal, 40 kilogramos.

Arroz \$ 25.00 quintal, 40 kilogramos.

Harina \$ 23.00 quintal, 40 kilogramos.

Mantequilla \$ 46.00 fanga, 480 litros.

Maíz \$ 17.00 fanga, 480 litros.

Papas \$ 11.00 saca, 160 litros.

#### RENTAS PUBLICAS

Recaudación en las oficinas telegráficas durante el mes de setiembre pasado, por provincia:

San José \$ 11,312.80.

La oficina de Pavas produjo 50 céntimos, solamente.

Alajuela \$ 68.00.

Cartago \$ 28.00.

Heredia \$ 34.00.

El señor Clausen, que envió cintas blancas con el recuerdo de la Cruz Roja.

#### EL SABADO EN LA NOCHE

Casi todo lo que hay de valer en la sociedad josefina que no tuvo impedimento, y todos los elementos de las Colonias Aliadas, se dieron cita desde las primeras horas de la noche del sábado en los amplios salones del edificio destinado a la fiesta. A las nueve y media de la noche se dio por terminada la primera parte de esta preciosa fiesta, cuyos resultados fueron presagio de que el éxito final sería muy superior a lo que se esperaba.

No debemos olvidar de hacer mención de lo expósito de las cosas, que fueron servidas por un distinguido grupo de señoras; el servicio del té estuvo a cargo de las estimables señoras de F. X. Cox, A. E. Carl, doña Marina de Lyon y doña Rosalía de Lindo; los refrescos a cargo de doña Anita Huéscar de Jiménez, doña Anita de Fernández Guardia, señora de Lisette y señorita Berla Manning; las cenas fueron atendidas por doña Rosa de Herrera y doña Margarita de Gorcelle; también trabajaron activamente las señoras doña

Adela de González Viquez y doña Clementina de Quirós, quienes por las recienzas del día la honrosa acto de presencia en la fiesta, por que prestaron su valiosa colaboración en los preparativos.

#### EL DIA DOMINGO

A las 12 y 30 del día el señor Encargado de Negocios de Francia, Honorable señor de Franqueville, abrió el acto con el siguiente discurso:

Señoras y caballeros:

Fostros conocéis la Cruz Roja. Vosotros sabéis los servicios que presta en los campos de batalla, en las líneas de retaguardia, en una palabra, por todas partes la institución tiene esto de particular: que existe en todas partes del mundo, así en los tiempos de paz como en los tiempos de guerra. Casi todas las naciones tienen establecida la Cruz Roja y—cosa rara—nunca sufre crítica alguna. Se considera como una honra y una gloria entrar en sus filas. Todas las clases sociales están representadas en ella, desde las familias de sangre real, hasta las familias de humilde condición.

La obra que hacen las damas que se ofrecen voluntariamente es a menudo muy penosa, sobre todo para aquellas que no están acostumbradas a trabajar. Pero no importa. Ya habéis tenido noticia del gran número de americanas que se han enrolado últimamente. Aquí mismo yo he recibido muchas solicitudes a este propósito, lo que indica que en Costa Rica ya existe indiferente al movimiento de simpatía que cada día se hace más evidente. La fiesta de hoy la prueba a todas. La Colonia Francesa establecida en este país era, desgraciadamente, poco numerosa para organizar por sí misma una fiesta tan importante. Los costarricenses y las Colonias extranjeras lo han comprendido y han tenido la

generosa idea de ayudarnos a llevar al mejor fin la obra que desde hace tiempo habíamos pensado iniciar.

Me voy a declarar muy alto, que los esfuerzos hechos por esta fiesta han sido coronados del éxito más completo. Nada puede haber más agradable que constatar el entusiasmo con que se ha respondido al llamamiento que se ha hecho para socorrer a nuestros heridos. En circunstancias tan graves como las que atravesamos, es cuando se nota mejor la unidad de los demás; las palabras vuelan, los hechos quedan. Por eso nuestro bello gesto, sobre todo nuestro entusiasmo y nuestra generosidad, no podrán jamás olvidarse. La Francia os será reconstruya. Y en lo que me concierne, no tengo palabras para expresar mi gratitud a los organizadores de esta fiesta, que han trabajado con tanta actividad para obtener un resultado inesperado, por decirlo así. Yo sé con cuánta energía han trabajado, eludiendo las dificultades que se presentaban y haciendo esta fiesta lo más agradable posible. Quiero declarar cuanto me ha impresionado la devoción que los costarricenses y las colonias extranjeras aliadas y amigas han aportado a su concurso. Les doy las gracias a todos los donantes, cuya lista poseo, y especialmente al Centro Español, que generosamente y espontáneamente ha puesto sus salones a nuestra disposición. Habría sido difícil, si no imposible, encontrar un local tan propio para una fiesta de caridad. Al desahogarse la feria, una memoria de todo corazón. Gracias!

#### LAS RIFAS Y LAS TOMBOLAS

Por motivos poderosos no nos fuimos posibles conseguir para este número una lista de las personas que salieron favorecidas en las rifas y tombolas, lo que haremos en nuestra edición próxima, pero debemos advertir que no se ha efectuado aún muchas de las rifas y tombolas, lo que se avisará en tiempo oportuno.

#### NOTA FINAL

Los productos monetarios de la fiesta han sido muy halagadores, pero no los hemos podido publicar en forma final, si se nos informó tuya que se acercaba a la suma de diez mil colones, lo que acusa un resultado espléndido de los trabajos efectuados.

#### FELICITACION

No debemos cerrar estas líneas sin enviar nuestra felicitación muy calorosa a los señores Yglesias, Robert y Mezeville, lo mismo que a quienes que compusieron los cuadros de la Gran República Francesa que llevaron a efecto y que han sido la base del triunfo de la hermosa fiesta, con cuyo producto Costa Rica ha contribuido a millares de personas de los heridos de la noble y heroica Francia, en estos días de dolor y de sacrificio.

## OTRAS IMPRESIONES DE LOS EXCURSIONISTAS QUE VISITARON EL IRAZU

De Tierra Blanca por teléfono: Uno de los caballeros que en compañía de otros compañeros que desearon visitar antes el Irazú, amplía las primeras impresiones transmitidas por la citada comisión, en esta forma:

Al llegar al sitio desde el cual se dominan las bocas de los antiguos cráteres, el espectáculo que se ofrece a los ojos del visitante, es verdaderamente imponente, a la par que aterrador; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas columnas de humo, delgadísimo, ligero como el vapor, que se elevaba a regular altura, y se elevaba prestamente en la atmósfera. Híjase la idea de bajar al cráter para investigar más de cerca el fenómeno, pero parecía peligroso pretender tal aventura; Yo me acordaba muy bien de haber leído en un periódico que el volcán arroja fuego; imposible es de día, descubrir a tanta distancia la llama; en la noche, el espectáculo parecía troyano, no me cansaba de admirar, recogido entusiasmado, el misterioso cuadro, del monstruo vomitando portentosas





**NOS VISITA EL EMPRESARIO DE UNA DE LAS NUEVAS FABRICAS DE PAN DE HARINA DE MAIZ LA INDUSTRIA ADQUIERE CADA DIA MAYOR IMPORTANCIA**

**AMARGAS REFLEXIONES SOBRE EL CAPITAL COSTARRICENSE; PARA QUE SIRVE?.**

A propósito de las referencias que en edición pasada del augusto tomé en el país la industria de la obtención de pan de harina de maíz, que se debe al alto precio que ha alcanzado la harina de trigo nos visitó el señor José Benavides, modesto industrial costarricense, panadero y perteneciente al grupo de industriales obreros sanos, vigorosos y de iniciativa que en los diferentes ramos de la industria nacional hacen activa y empelentemente por el bienestar del país, para informarnos de interesantes detalles relacionados con la noticia que era para nosotros desconocidos.

La industria del pan de harina de maíz, progresa notablemente en esta ciudad por la magnífica acogida que se le tiene el artículo, no solamente en las clases populares sino también entre las familias acomodadas y ricas, dice el señor Benavides.

—Seregá: Yo soy uno de los varios empresarios que en esta capital explotan el negocio; trabajo y en pequeño por la falta de capital; sin embargo cuando no me da algunos dólares de ese pan, que es de superior calidad, sumamente nutritivo, barato y de magnífico sabor.

A propósito de la pobreza para el trabajo a que me referí antes, quiero hacer esta consideración, que yo he sabido observar en sus esforzadas luchas por la vida: En una fábrica en que trabajé me hice de dos amigos; cuando uno de ellos me anunció su resultado pecuniaro bastante bueno, yo retiré del trabajo para emprender en otra cosa; ellos, hombres de mayores escrúpulos y un tanto vengativos, decidieron castigar los vicios y se establecieron, al más pronto con un prostíbulo y el otro con una casa de juego; ambos encontraron capital para emprender los inmorales "negocios", yo huíme digno para establecer y fomentar en debida forma la industria a que me dedico y no encontré persona alguna que me ayudase con una peseta; huí de vender y empeñar los muebles de mi casa para reunir unos pocos dólares y emprender, en la industria y aquí me tiene. Un luhando, diré, con las suñas; esto, no obstante, la seguridad que tengo por-

**Anemia Tuberculosis Escrófula**

son males que ocasionan una **deberosa nutrición del organismo como base principal de toda curación.** El éxito de la **Emulsión de Scott** en tales casos ha sido comprobado por centenares de médicos y millares de curados.

Cuida siempre de obtener la original **EMULSION DE SCOTT** de Aceite de Hígado de Bacalao con Hipofosfitos.

**MARITIMAS**

Limón, 6

A las 7 a.m. fundó procedente de Bocas del Toro con 6 horas de navegación el vapor norteamericano **PARISHIMA** de 300 toneladas, tripulación: Cap. Lockhart, pasajeros: R. R. Smith, Hector Matise, y uno en cubierta; carga 3 bultos con 100 libras, correspondencia 50 pesos, consignado a la U.D.C.O.

A las 10 a.m. fundó procedente de Bahía de Limón de mar al vapor norteamericano **TIVIVE** de 315 toneladas, tripulación: Cap. Livingston, pasajeros: Luz Gil y uno en cubierta; carga 120 bultos con 150 libras, correspondencia 50 pesos, consignado a la U.D.C.O.

A las 10 a.m. fundó procedente de Bahía de Limón de mar al vapor norteamericano **ESPARTA** de 208 toneladas, tripulación: Cap. Mc Kay, sin pasajeros, carga sin correspondencia, consignado a la U.D.C.O.

Antes a las 3 p.m. fundó procedente de Colón con 4 días de travesía la goleta inglesa **CAROLIE** de 45 toneladas; 7 tripas; Cap. J. B. Borden; sin pasajeros, carga sin correspondencia, consignada a Metzger and Sons.

Ray a las 8 a.m. fundó procedente de Bocas del Toro con 6 horas de navegación el vapor panameño **SAN BLAS** de 100 toneladas, tripulación: Cap. Ward, pasajeros: Alberto Cullido y Ferrarín; carga sin correspondencia, consignada a Metzger and Sons.

A las 10 a.m. fundó con destino a New Orleans via Bahía el vapor norteamericano **PARISHIMA** de 300 toneladas; 5 tripas; Cap. Lockhart, pasajeros: Louis B. Valle, Franco, Dogpa y José Nieto; sin carga; correspondencia 15 pesos, Despachado por U. D. C. O.

**SOCIALES Y PERSONALES**

**PROXIMA BODA**

Se anuncia para dentro de pocos días la ceremonia matrimonial de don José Manuel Caballero con la señorita María del Rosario Cubero.

Por la ventura del nuevo fogón formulamos nuestros votos.

**FECHAS MATRIMONIALES**

—Se ha señalado el día 13 del corriente a las 8 y media de la noche, para el matrimonio del señor don Nicolás Delcore con la señorita Paulina Alvarado.

—Ha sido señalado el 8 de noviembre para la celebración del matrimonio del señor don Emilio Cullinella con la señorita Marta Canalías.

**VIAJEROS**

—Después de una larga permanencia en los Estados Unidos ha llegado a Limón doña Luz Gil, quien regresará a esta capital en la tarde del miércoles.

—Ha regresado al país don Fernando Romero.

—Saló para Orotina don Jorge Aubert.

—Saló para Heredia la señorita Teresa Alvarado.

—Para San Rafael de Desamparados salió doña Isolina C. de García.

—Regresó del Guanacaste don Rafael A. Castillo.

—De Escasú estuvo ayer en esta capital don Miguel Mora.

—Procedente de Liberia se encuentra en esta ciudad donde permanecerá una larga temporada, el señor don Edgardo Baldonado, Director de Escuelas de aquella localidad.

—Para la finca "El Desagüero" salió ayer don Sebastián Naranjo.

—Por Puntarenas salió don José Cabezas.

—Regresó el El Roble don Isaac Zuñiga Montañón.

Apartado No. 692 — Teléfono No. 785

**Saborio Araya y Co.**

NEGOCIANTES EN GANADO

San José de Costa Rica

Avisamos a nuestros clientes que el precio de la carne durante la presente semana, es el de

**VEINTIDOS COLONES POR QUINTAL**

2354

**INAPETENCIA.**

Jamás el ser viviente deja de nutrirse y de consumir. Mientras hay salud, el sistema absorbe lo suficiente para nutrirse, y además un sobrante del cual hace uso en determinadas ocasiones. Cuando el apetito deja de sentirse, no significa que el sistema deje de alimentarse, sino que el sistema se propone el fin de acumular durante los períodos saludables. De aquí que la persona se debilita al comer poco y desialista al no comer exteriormente. A no ser por el consumo interior, el estado de inapetencia sería un estado ideal de economía reduciendo a futuro y proponiendo el fin de problemas de la lucha por la vida. Desgraciadamente, hay que dar combustible a la máquina. Hay que promover el apetito cuando éste falte, no forzándolo ni creándolo artificial por medio de aperitivos, sino por estímulo natural que lo haga permanente, como sucede cuando se toman las

**PASTILLAS del Dr. RICHARDS**

**Rebajando los precios**

Hasta hace un año las funerarias de San José habían pasado a una sola Empresa, vino la Funeraria Polini y los precios bajaron a la cuarta parte con todo y el alza de artículos empleados en el ramo. 2223

**Basigó y Alvarado**

Avian a sus amigos y favorecedores que han recibido y venden a precios módicos

**MACOS VACIOS PARA CAFE**

1859

**SE VENDE UNA FINCA**

compuesta de 500 manzanas de terreno, cincuenta de ellas sembradas de caña en el mejor estado de producción, con maquinaria buena para la elaboración de dulce y facturas para completarla y fabricar azúcar. Dirigirse a "C. C." a LA INFORMACION.

2269 13 sept. a. s. o.

**NOTICIAS TELEGRAFICAS DE GENTRO AMERICA**

**HONDURAS**

Los doctores Salvador Zelaya y Héctor Valenzuela.

—Aunque se anunció que PATRIA, órgano del Comité Central Unionista sería diario, con motivo de la fundación de AMERICA CENTRAL, órgano del gran Club Nacionalista por dificultades tipográficas y para que las dos importantes publicaciones subsistieran y llenaran su misión cumplidamente, se dispuso que ambas aparecieran tres veces por semana. Así esperamos de LA INFORMACION canje de noticias.

**DIRECCION DE AMERICA CENTRAL**

Los delegados que estuvieron en Nicaragua confirmaron el sentimiento unionista de aquel pueblo.

Teaguepalca, 28 de setiembre. Los delegados unionistas que acababan de regresar de Nicaragua declaran que es efectivo el sentimiento unionista en aquel Estado hermano. Ellos tuvieron ocasión de observar el entusiasmo de todas las clases sociales en las distintas ciudades y aún en los pequeños pueblos. Siempre agrada a LA INFORMACION los telegramas noticiosos acerca de la campaña unionista que nos dirige.

**ERNESTO ARGUETA**

DOS NOTICIAS DE LA CAPITAL HONDUREÑA

Teaguepalca, 28 de setiembre. Funciona el Comité Unionista de San José.

—Han salido para El Salvador doña Mercedes y de Fiallos, doña Trinidad de Valladares, señoritas Jesús Jiménez y Mercedes Fiallos y señores Alberto Ayes-tas y Rafael Fiallos.

—Ayer regresaron, después de un viaje unionista por Nicaragua

**NUEVO TIEMPO**

**EXAMINESE LA VISTA**

— EN EL —

**GABINETE OPTICO SALAS**

Único en C. R. montado con todos los adelantos modernos.

Fábrica de lentes en cualquier combinación y color.

Aros mudos "VELTEX"

Calle del Correo

DR. M. H. SALAS.

**GERARDO ZUNIGA MONTUFAE**

**ABOGADO**

Solamente cobra a los clientes los asuntos que judicialmente gana.

Bisúsele en su casa de habitación. Paso de la Va-ca, cerca de la Botica Nacional.

2453

**UN NIÑO QUE SUFRE DE ESTREMIAMIENTO NO QUIERE JUGAR NI REIR**

Si el niño está malhumorado, febril y enfermizo, déle el Jarabe de Bissos "California".

¡Madres! Sus niños no son intranquiles ni malhumorados por nublado tal vez. Fíjese a ver cómo tiene la lengua; si está sucia es señal evidente que el estómago, hígado e intestinos delicados necesitan un tanto.

Cuando el niño está indolente, pálido, febril, ensifrado, lenta el aliento fétido mal de garganta no coma ni duerma ni funcione bien sus intestinos; si tiene dolores de estómago o diarrea acuérdese que un baño cálido para los intestinos es el primer tratamiento necesario.

Nada igual a el Jarabe de Bissos "California" en enfermedades de los niños; dele una cucharadita y dentro de pocas horas desaparecerá el estreñimiento venenoso, hígado y alimentos fermentados que obstruye los intestinos y su niño estará sano y contento otra vez. Todos los niños encuentran este infusivo y delicioso "Jarabe de Bissos" muy agradable al paladar y es siempre eficaz para los órganos interiores.

Las direcciones para tomarlo, tanto los niños de todas las edades como los adultos, vienen impresas en cada botella.

Téngalo siempre a la mano. Un poco que se le dé hoy, salvará a un niño enfermo mañana; pero empre el genio. Pídalo a su boticario o a la farmacia del Jarabe de Bissos "California", y va a que el fabricante por la "California Fig Syrup Company."

**AVISO**

A iniciativa del señor Gobernador de Catago y a fin de evitar que la togrina, de la cual se han presentado algunos casos en San José, pueda propagarse a aquella ciudad —un donde por especiales condiciones de clima la dolencia presenta corrientemente caracteres de mayor gravedad,— se ha dispuesto impedir el tránsito de niños de aquí a Catago, y al efecto se han impartido las instrucciones del caso a la Empresa del Ferrocarril y a las autoridades de policía.

Ministerio de Policía, 4 de octubre de 1917.

2438 5 oct. a. s. o.

**La Barbería "PALACE"**

Ofrece a su numerosa clientela en su nuevo local situado en frente donde fué la Botica del Comercio y contiguo al "Siglo Nuevo": Shampoo con agua caliente, massage eléctrico y estremo de aparatos eléctricos. Esta barbería es la más conocida del público por su asepsia y elegancia. Muy pronto baños con agua caliente

2379 ENRIQUE MARIN CH

**OFICINA TECNICA Y DEPOSITO**

— de —

**MATERIALES DE CONSTRUCCION**

**JAIME CARRANZA**

ARQUITECTO 1864.

Se hace cargo de toda clase de construcciones por contrato o por dirección.

Sistencia completa de todos los materiales necesarios para edificar.

Mercederías llegadas esta semana:

Laza Japonesa, Alfombras, Petates, Papel Tapiz, Cristalería, Cubiertos de Mesa, Carpetas, Colchas, Cortinas y Visillos. Útiles de cocina.

**UN PROYECTO PARA DAR A LA CAPITAL FIESTAS CIVICAS DIGNAS DE SU CULTURA**

Personalmente, por correo y por teléfono, la mar de gentes nos preguntan: ¿Habrá o no este año fiestas cívicas en la capital?

Y no tendremos fiestas por estas dos razones:

Primera: el comercio se resista a pagar el puntarriamente.

Segunda: se pretende evolucionar acerca de esas diversiones.

Respecto a la primera de estas circunstancias, ya hemos razonado extensamente otras veces; la mala situación económica es la causa de que se indiferentismo del comercio para las fiestas.

La otra circunstancia se tiene a proyecto de cambiar absolutamente el sistema de fiestas populares por otros más dignos de la altura capitalina, y eso requiere tiempo.

La idea es armar los festejos de las Exposiciones anuales con otros carnavaleses y desfiles para la celebración de esos actos elegidos una parte de La Sabana, donde han de construirse pabellones especiales.

Se piensa iniciar desde ahora los trabajos de propaganda correspondiente para resolverlos.

dientes para organizar una gran Exposición Centroamericana en Setiembre de 1921, Centenario de la Independencia de las Naciones Iberoamericanas al respecto, ya existen trabajos por adelantado que personas amantes del progreso industrial y comercial nacional han hecho privadamente, con magníficos resultados; hay la promesa, por escrito, de importantes casas industriales extranjeras que tienen granes pabellones en Costa Rica, de construir pabellones especiales para las exhibiciones de sus productos.

Así, puesto que ya este año se celebró la Exposición, se considera inexcusable que fiestas cívicas, que por razones económicas, se han perdido forzosamente que resultar desdichadas y no vale la pena— así piensa la juventud sensata— hacer gastos en poder esfuerzos extraordinarios en la organización de las mismas.

Sin embargo, el primero de Enero se inaugurará el concurso hipiático por el cual se hacen grandes apuestas y sí hay mucho entusiasmo.

Y además, no es cosa definitiva que haya o no fiestas cívicas; eso depende de los resultados.

**DA VIGOR A LOS VIEJOS FUERZA A LOS JOVENES Y BELLEZA A LAS MUJERES**

**TRAUBE**

HACE UN PLACER DE LA DIGESTION SI SE TOMA DESPUES DE LAS COMIDAS

1851

AVISOS DE OCASION

Desde esta fecha las condiciones que rigen para anuncios en esta seccion son las siguientes: se cobrará como minimo POR VEINTE PALABRAS 50 CENTIMOS POR INSERCIÓN...

BARATA PARA CERRILLAS, para el uso de la casa, en cantidad...

VENDO MAQUINARIO CAPITAL, para el uso de la casa, en cantidad...

PERRO DE CACERIA APARADO en la oficina de la Municipalidad...

CAMBIO BUENAS PROPIEDADES por un capital, Propuestas: Apartado...

TRAPICHE SE COMPRA TROCA para el uso de la casa, en cantidad...

CASA AMUEBLADA, Se ofrece una casa amueblada, en cantidad...

TIENI HELIOS DE PULPERA de oro con sistema de iluminación...

COMPRO TERCIERILAS en la oficina de la Municipalidad...

SE VENDE UN GALERON de oro con sistema de iluminación...

TERCIERILAS COMPRA EN PUEBLO para el uso de la casa, en cantidad...

COCINERA NECESITA una buena cocinera para el uso de la casa, en cantidad...

COMPRO UNA CAFETERA para el uso de la casa, en cantidad...

CAMBIO PROPIEDADES de esta oficina de la Municipalidad...

EN CARTAGO SE ALQUILA una casa para el uso de la casa, en cantidad...

NOTAS RÁPIDAS

Fuertes mareas han causado daños en el trecho de vía férrea en la Roca del Puerto...

El Gobernador de San José está autorizado para expedir licencias a médicos que se dirijan a Cartago...

El hacendado suizo, Mr. Rodolfo Herrero, ha comprado un terreno en el distrito "La Suiza"...

Don Alfredo Borbón y don Cayetano López García compraron a don Alberto González Soto la hermosa finca que este caballero poseía en Sigüales de Turricuras...

Donos favorecidos del empréstito interno, pagaderos en letras sobre la plaza de New York: Números 191; 171 223; 339; 383; 488; 690; 534; 85; 749; Sura 902...

Del hogar materno desapareció la joven Refugio Mora, de 19 años de edad, rubia, pelo negro; usa una chaqueta blanca y zapatillas amarillas...

El vapor "San Blas" llegó ayer a Limón; posiblemente zarpó anoche. Este vapor está haciendo un buen servicio de cabotaje, que favorece mucho los intereses de Costa Rica...

Se vende un galeron de oro con sistema de iluminación...

TERCIERILAS COMPRA EN PUEBLO para el uso de la casa, en cantidad...

COCINERA NECESITA una buena cocinera para el uso de la casa, en cantidad...

COMPRO UNA CAFETERA para el uso de la casa, en cantidad...

CAMBIO PROPIEDADES de esta oficina de la Municipalidad...

EN CARTAGO SE ALQUILA una casa para el uso de la casa, en cantidad...

EN EL MAS TRISTE ABANDONO MURIO UNA SRA. CONTINUAN LOS CABLES

PROXIMA A SER MADRE

La señora María Guerrero, que llegó a la paciencia algunos instantes y luego murió, se encontraba en un estado de gran debilidad...

TANTA PARA MARGAR SACOS DE CALIDAD SUPERIOR

Beneficiadores-Comerciantes PRECIOS ESPECIALES

Francisco Lessing Guatemala

GATORCE EMPLEADOS DEL FERROCARRIL AL PACIFICO FUERON LOS FAVORECIDOS CON EL PREMIO MAYOR

UNA COINCIDENCIA QUE ORIGINO ESA BUENA SUERTE

El premio de \$ 2500 del sorteo de dejó de cotizar Mr. Chale White, la lotería jugado antes, dejó distribuido entre catorce empleados del Ferrocarril del Pacífico...

¿QUÉ HAY EN EL TANTO?

Ayer tarde, en momentos en que Remigio González estaba en la oficina de la Audiencia de Abogado González, Asistente Morio intentó dispararle por la espalda...

TIENDA DE CALZADO "GIL"

Siempre encontrará el público buen calzado para caballeros, se niños y niñas. Especialidad en el cosido, más barato que en ninguna parte.

TIENDA DE CALZADO "GIL"

Siempre encontrará el público buen calzado para caballeros, se niños y niñas. Especialidad en el cosido, más barato que en ninguna parte.

CONTRA LOS DOLORS REUMÁTICOS

NO HAY razón para soportar los dolores reumáticos y la miseria que ocasionan. Sigase el consejo de un médico viejo y experimentado...

CONTRA LOS DOLORS REUMÁTICOS

NO HAY razón para soportar los dolores reumáticos y la miseria que ocasionan. Sigase el consejo de un médico viejo y experimentado...

CONTRA LOS DOLORS REUMÁTICOS

NO HAY razón para soportar los dolores reumáticos y la miseria que ocasionan. Sigase el consejo de un médico viejo y experimentado...

CONTRA LOS DOLORS REUMÁTICOS

NO HAY razón para soportar los dolores reumáticos y la miseria que ocasionan. Sigase el consejo de un médico viejo y experimentado...

CONTRA LOS DOLORS REUMÁTICOS

NO HAY razón para soportar los dolores reumáticos y la miseria que ocasionan. Sigase el consejo de un médico viejo y experimentado...

VIENE DE LA I. PLANA

La sociedad del carro 314, por resultado del plebiscito celebrado en el que el enemigo fue completamente derrotado. Al principio logró poner firme en algunas posiciones...

EL GOBIERNO DE GUATEMALA DECOMISA LA IMPRENTA DE UN DIARIO ALEMÁN

GUATEMALA, 6. — El Gobierno ha decomisado la imprenta donde se ha publicado "El Universal", unico periódico alemán y como se comprobó ilegal la publicación de dicho periódico...

LA ARTILLERIA FRANCESA RECHAZA LAS CONCENTRACIONES ALEMANAS

PARIS, 6. Informe oficial francés. En el frente del Aisne, por el suroeste de Chevreux y por el este de Gorny rechazamos varias ataques de sorpresa. En Champagne...

SE DESORDABA EL RIO GRANDE NO CAUSA SERIOS DAÑOS

BROWNVILLE, TEXAS, 6. Se ha desbordado el Rio Grande augurando un suceso. General Pacheco se opuso a la inundación de la ciudad...

SE REUNEN LAS CAMARAS PARA CONSIDERAR LA RUPTURA DE RELACIONES CON ALEMANIA

MONTEVIDEO, 6. Esta tarde se celebró una sesión conjunta y secreta de ambas Cámaras, con el objeto de escuchar la exposición del Ministro de Relaciones Exteriores...

SE LANZA UN MOVIMIENTO PARA CONSEGUIR QUE MICHAEL SE SUSTRUYA

AMSTERDAM, 6. Dice el organico "Eid", que la informa su Corresponsal en Berlín que los partidarios de la paz por transacción han lanzado un movimiento para conseguir la sustracción de Michael por Kuhlmann, en la Gaceta...

UN DESTROYER NORTeamERICANO BUNDIO A UN SUBMARINO ALEMÁN DESPUES DE UNA BRILLANTE OPERACION

WASHINGTON, 6. Informe oficial norteamericano. A una hora de la mañana un destructor norteamericano no avisó a un submarino que se encontraba sumergido mostrando un comportamiento periscopeo. El tiempo estaba despejado y el mar sereno...

EN LOS ULTIMOS CONTRAATOS LOS ALEMANOS LOS INGRESOS TOMAN 370 PRISIONEROS

LONDRES, 6. Informe oficial inglés. Se aumentó en violencia el cañonero enemigo, pero no hubo ataques de parte de la infantería. Rechazamos una irrupción que se produjo en la mañana...

EN LOS ULTIMOS CONTRAATOS LOS ALEMANOS LOS INGRESOS TOMAN 370 PRISIONEROS

LONDRES, 6. Se anuncia que el total de las fuerzas austrálicas ya asciende a 385 mil hombres.

EL CONGRESO APRUEBA POR UNANIMIDAD EL ASCENSO DE PERSHING AL GRADO DE GENERAL

WASHINGTON, 6. Por voto unánime el Congreso aprobó el ascenso de Pershing y Bliss al grado de general.

EL FRENTE DE YPRES DONDE SE LIBRO LA BATALLA ESTA CUBIERTO DE CADAVERES

NEUVA YORK, 7. Dice el Congresional de la Prensa Asociada en el frente británico. "El jueves vivió el más sangriento día de la batalla de Ypres desde el momento del último batalla librada en este frente. Encontré centenares de cadáveres entre la basura. En una cuneta, los cadáveres estaban llenos de cadáveres. En una sección del frente de los austrálicos conté mil muertos. Algunos de estos fueron prisioneros de los ingleses y austrálicos. Fueron coitos por el fuego de cohetes alemán que mató a muchos. Un oficial de la Guardia Prusiana fue capturado por el fuego de los polacos, dijo que los proyectiles austrálicos habían causado un estruendo terrible entre la gente que estaba a su mando."

LOS ALEMANOS SUPREN UNA TRAMADA DEEROTA EN LA REGION DE CRAONNE Y HURTEBISSE

PARIS, 6. Informe francés. Fueron varias las incursiones de los alemanes en los puestos avanzados en la región de Craonne y Hurtebisse. Un ataque del enemigo lanzaron varias trincheras...

HAIS. Mientras subsistan las dificultades del MENUDO todo avisa cuyo valor es menor de \$ 500 se cobrará por adelantado y en moneda fraccionaria. San José, Setiembre de 1917.

LOS LADRONES MARG OTIZADORES Y SUS MUCHAS FEGORIAS EN ESTA CIUDAD. El Conductor del Ferrocarril al Pacifico, don Horacio Carranza, es hombre de mala estrella para los ladrones...

Salvando de compromisos ECONOMICOS. Telemundo de Cartago. La situación económica del gobierno local de esta ciudad, capital de provincia...

DEPOSITO DE MADERAS "EL PALOMAR". Tablucillos machimbrados para pisos, de 5 pulgadas, a 70 cts. cta.; tablas de 1 pulgada, cepilladas por una cara a 10 cts. pulgada.

GI GANTONES 4 x 4 a 1.60 cta. ALFAJIAS 2 x 4 a 0.75 cta. REGLAS 1 x 4 a 0.35 cta. REGLAS 1 x 3 a 0.25 cta.

1934. Teléfono 800.

1934. Teléfono 800.

ENFERMEDADES QUE ANOQUIAN AL PUEBLO. De Funteranas, por Teléfono: Presidente de Playa Real y en viaje para Panamá, fondó esta mañana el vapor "Zak", lleva 3 mil sacos de mangano con un peso de 150 toneladas...

CONTRA LOS DOLORS REUMÁTICOS. No hay razón para soportar los dolores reumáticos y la miseria que ocasionan. Sigase el consejo de un médico viejo y experimentado...

CONTRA LOS DOLORS REUMÁTICOS. No hay razón para soportar los dolores reumáticos y la miseria que ocasionan. Sigase el consejo de un médico viejo y experimentado...

CONTRA LOS DOLORS REUMÁTICOS. No hay razón para soportar los dolores reumáticos y la miseria que ocasionan. Sigase el consejo de un médico viejo y experimentado...

CONTRA LOS DOLORS REUMÁTICOS. No hay razón para soportar los dolores reumáticos y la miseria que ocasionan. Sigase el consejo de un médico viejo y experimentado...

CONTRA LOS DOLORS REUMÁTICOS. No hay razón para soportar los dolores reumáticos y la miseria que ocasionan. Sigase el consejo de un médico viejo y experimentado...

CONTRA LOS DOLORS REUMÁTICOS. No hay razón para soportar los dolores reumáticos y la miseria que ocasionan. Sigase el consejo de un médico viejo y experimentado...

TIENDA DE CALZADO "GIL". Siempre encontrará el público buen calzado para caballeros, se niños y niñas. Especialidad en el cosido, más barato que en ninguna parte.

CONTRA LOS DOLORS REUMÁTICOS. No hay razón para soportar los dolores reumáticos y la miseria que ocasionan. Sigase el consejo de un médico viejo y experimentado...

CONTRA LOS DOLORS REUMÁTICOS. No hay razón para soportar los dolores reumáticos y la miseria que ocasionan. Sigase el consejo de un médico viejo y experimentado...

CONTRA LOS DOLORS REUMÁTICOS. No hay razón para soportar los dolores reumáticos y la miseria que ocasionan. Sigase el consejo de un médico viejo y experimentado...

CONTRA LOS DOLORS REUMÁTICOS. No hay razón para soportar los dolores reumáticos y la miseria que ocasionan. Sigase el consejo de un médico viejo y experimentado...

CONTRA LOS DOLORS REUMÁTICOS. No hay razón para soportar los dolores reumáticos y la miseria que ocasionan. Sigase el consejo de un médico viejo y experimentado...

CONTRA LOS DOLORS REUMÁTICOS. No hay razón para soportar los dolores reumáticos y la miseria que ocasionan. Sigase el consejo de un médico viejo y experimentado...

TIENDA DE CALZADO "GIL". Siempre encontrará el público buen calzado para caballeros, se niños y niñas. Especialidad en el cosido, más barato que en ninguna parte.

CONTRA LOS DOLORS REUMÁTICOS. No hay razón para soportar los dolores reumáticos y la miseria que ocasionan. Sigase el consejo de un médico viejo y experimentado...

CONTRA LOS DOLORS REUMÁTICOS. No hay razón para soportar los dolores reumáticos y la miseria que ocasionan. Sigase el consejo de un médico viejo y experimentado...

CONTRA LOS DOLORS REUMÁTICOS. No hay razón para soportar los dolores reumáticos y la miseria que ocasionan. Sigase el consejo de un médico viejo y experimentado...

CONTRA LOS DOLORS REUMÁTICOS. No hay razón para soportar los dolores reumáticos y la miseria que ocasionan. Sigase el consejo de un médico viejo y experimentado...

CONTRA LOS DOLORS REUMÁTICOS. No hay razón para soportar los dolores reumáticos y la miseria que ocasionan. Sigase el consejo de un médico viejo y experimentado...

CONTRA LOS DOLORS REUMÁTICOS. No hay razón para soportar los dolores reumáticos y la miseria que ocasionan. Sigase el consejo de un médico viejo y experimentado...